



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27—29, Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Poulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba
Mario S. Arends



Engelse koning Zondag aan long geopereerd

Toestand zo bevredigend als verwacht kan worden

Londen. — Koning George van Engeland is Zondag geopereerd, aldus wordt van officiële zijde bekend gemaakt. „Hoewel enige bezorgdheid moet heersen, is de toestand van de koning onmiddellijk na de operatie bevredigend”, aldus het bulletin. Er is long-resectie toegepast. Resectie is de naam voor een operatie, waarbij een gedeelte van een orgaan wordt weggesneden.

Londen. — In een Zondagavond uitgegeven bulletin wordt gezegd, dat de toestand van de Engelse koning zo bevredigend lijkt als verwacht kan worden. De operatie van de koning begon Zondagochtend om 10 uur en duurde het grootste deel van de morgen.

De operatie werd verricht in een kamer op de eerste verdieping van het paleis, die speciaal daartoe was ingericht. Volgens een Londense specialist is het

gevaar van de verwijdering van een gedeelte van een long tegenwoordig veel geringer dan voorheen dank zij penicilline en andere middelen.

Attlee, Churchill en Davies, de leider van de liberalen, hebben een gezamenlijke boodschap aan de Koningin gezonden, waarin zij de hoop uitspreken, dat de Koning spoedig geheel hersteld zal zijn. De Koningin heeft Attlee haar dank betuigd voor deze boodschap.

Ridgway aanvaardt voortzetting der besprekingen

Wijst Kaesong als ongeschikt van de hand

Tokio. — Generaal Ridgway heeft de Noordelijken Zondag voorgesteld, dat Maandag de verbindingsofficiëren van beide partijen bijeenkomen om te onderhandelen over „wederzijds bevredigende” voorwaarden voor de hervatting der wapenstilstandsbesprekingen.

De Noordelijken hebben 20 September voorgesteld de besprekingen te Kaesong, die 29 dagen geleden werden afgebroken, te hervatten. Ridgway wil echter eerst met de Noordelijken spreken over de voorwaarden ter voorkoming van nieuwe incidenten.

Eerste contact

Tokio. — Twee verbindingsofficiëren van de Verenigde Naties hebben Maandag te Pan Moen Djom hun Noordelijke collega's ontmoet en zijn met hen naar Kaesong gegaan, waar een uur gesproken werd over de mogelijkheid van hervatting van de wapenstilstandsbesprekingen.

De officieren van beide zijden zochten de faciliteiten te Pan Moen Djom, dat op de rand ligt van de neutrale zone van Kaesong, onbevredigend. Kort na de middag keerden de afgevaardigden van de Verenigde Naties naar Moensan terug. De twee verbindingsofficiëren waren verzeld van acht verslaggevers en drie fotografen. Tevoren waren de Noordelijken er mee accoord gegaan, de verbindingsofficiëren van de Verbondenen te ontmoeten. Zij voegden er aan toe, dat zij zouden aandringen op de vorming van een „geschikt ordonnans”, dat de beschuldigingen aangaande de neutraliteitsviolateeringen zou behandelen.

In de verklaring, die afkomstig was van de Noord-Koreaanse generaal Kim Il Soeng en de Chinese generaal Peng Teh Hoeai, werd verder gezegd, dat genoemd orgaan moet worden gevormd na volledige hervatting van de besprekingen. Het vraagstuk van de handhaving van de neutraliteitswet van het gebied van Kaesong zou echter niet door de verbindingsofficiëren, maar door de delegaties van beide partijen moeten worden geregeld.

Een verbindingsofficier van de Verbondenen ontving Maandag te Pan Moen Djom een boodschap van de Noordelijken. De boodschap, waarvan de inhoud niet bekend gemaakt is, is aan Ridgway doorgezonden.

Zware plaatselijke gevechten

Het achtste leger maakte Maandag melding van zware plaatselijke gevechten aan het centrale en het Oostelijke centraal front. De grootste activiteit werd ten Noord-oosten van Jang-gang, waar de Verbondenen her-

Recht tot het hart

Een dwaling is des te gevaarlijker naarmate zij meer waarheid schijnt te bevatten.



MISSCHIE NEE IK ONTSLAG, ZEGT NEHRU. — De minister president van India, Pandit Nehru, maakt een praatje met leden van een Kashmiri stam. In Lucknow maakte hij tijdens een vergadering bekend dat hij er hard over denkt na de volgende verkiezingen als buitenstaander te gaan werken en zonder zijn huidige verantwoordelijkheden. Dit zou betekenen dat hij zou bedanken als Voorzitter van het Congres en als Minister president van India. Hij heeft liever zijn handen vrij om werk te doen, waar hij van houdt.

aanvallen uit. Zij wisten ondanks verbitterde tegenstand van de Noordelijken vaste voet te verkrijgen op een hooggelegen terrein. Ten Zuiden van Koemsong sloegen de Verbondenen Noordelijke aanvallen van groepen ter sterkte van een compagnie af.

Kaesong geen geschikte plaats

Tokio. — De verbindingsofficiëren van de Verenigde Naties hebben de Noordelijken op de bespreking van Maandag meegedeeld, dat Kaesong geen geschikte plaats wordt geacht voor de voortzetting van de bestaande besprekingen. De besprekingen zullen Dinsdag worden voortgezet.

Moord-commissie en blauwe ogen zijn argumenten tegen Perzische oppositie

Teheran. — Leden van de oppositie in de Perzische volksvertegenwoordiging hebben meegedeeld, dat zij dreigbrieven hebben ontvangen, welke getekend waren door de „moord-commissie”. Hierin wordt medegedeeld, dat de commissie hen veroordeelde wegens „hoogverraad”, de doodstraf kan elk ogenblik worden voltrokken”, aldus de brieven.

Rumoerig Parlement

Teheran. — Voor het eerst sinds 14 dagen was er Zondag in de Tweede Kamer van het Perzische parlement een voldoende aantal leden aanwezig om een besluit te nemen, doch na bijna twee uur vergaderen moest de vergadering wederom verdaagd worden, omdat een aantal leden, zowel van de regeringspartij als van de oppositie, de vergaderzaal verliet. Drie voorgaande vergaderingen waren afgelast, omdat de oppositie niet wilde opkomen, zodat het benodigde quorum niet aanwezig was.

De vergadering werd geopend met een rede van het oppositie-lid Temoertasj, die met een blauw oog en geschonden gezicht het spreekgestoelte beklom. (Temoertasj werd verleden week door onbekende daders afgeranseld.) Temoertasj, die een brief van het „moordcomité” ontving, waarin hij wegens „hoogverraad” ter dood werd veroordeeld, verklaarde wenend, dat hij zich noodzaak zag als Kamerlid af te treden, niet omdat zijn „doodvonnis” was getekend, doch „omdat de omstandigheden, waaronder ik mijn taak als Kamerlid moet vervullen, ondragelijk worden”. Temoertasj verweet Mossadeq, die overigens niet aanwezig was, dat hij het advies van de oppositie in de wind sloeg. Na zijn rede trachtten zijn collega's hem te bewegen de vergadering niet te verlaten, doch hij was onverwund.

De volgende spreker van de oppositie Seyed Ali Sjoestari zwaaide met een verzegelde enveloppe, die naar zijn zeggen zijn testament bevatte, dat hij bij het parlement wilde deponeren. (Sjoestari heeft eveneens een dreigbrief van het moordcomité ontvangen.) Volgens Sjoestari worden de „bandieten”, die de oppositie bedreigen, georgani-

aan van het spreekgestoelte verklaarde hij noodzaak te zijn bescherming te zoeken in het parlementgebouw.

Het aantal aanwezigen op de vergadering van Zondag varieerde van 75 tot 82. Het quorum voor een stemming bedraagt 81. De vergadering is tot Dinsdag verdaagd.

WATER IN DE WIJN?

Teheran. — Perzië heeft heden rechtstreeks aan Groot Britannië hervatting van de besprekingen over de olikwestie voorgesteld zonder hiërarchisch gewag te maken van een termijn van vijftien dagen als waarvan eerder sprake was.

Verkiezingen in Perzië

Teheran. — De sjah van Perzië heeft een decreet ondertekend, volgens hetwelk over twee maanden algemene verkiezingen in Perzië mogen worden gehouden. De verkiezingen zullen drie maanden in beslag nemen; vele stammen zijn slechts na dagen reizen per kameel te bereiken.

Rode gevaren

Teheran. — Zaterdag is van officiële zijde meegedeeld, dat de autoriteiten een samenzwering

op het spoor zijn gekomen, welke ten doel heeft de Perzische communisten in de loop van de komende week aan de macht te brengen. Men wilde van deze zijde verder niets mededelen.

Teheran. — Volgens persberichten uit Teheran heeft een geheim militair tribunaal drie Sovjet-burgers veroordeeld tot de

Honderd dansten op een dak, dat instortte onder hun voeten

Pesaro. — Een geweldige ontploffing deed Zondagavond een gebouw in Fermignano, een stadje bij Pesaro, als een kaartenhuis instorten.

In het gebouw had zich een aantal communisten verzameld voor een bijeenkomst, die deel uitmaakt van een in het geheel land gevoerde campagne tot vergroting van de oplage van het communistische blad „Unità”. Volgens de eerste berichten waren de communisten bijeen op de tweede verdieping van het plaatselijke partij-hoofdkwartier. De ontploffing deed zich gelijkvloers voor. Politieversterkingen en brandweerlieden uit omliggende

de steden en dorpen hielpen bij het reddingswerk. In het kader van de campagne voor „Unità” was een feestavond georganiseerd. Ongeveer 100 personen dansten op het dak van een gebouw van twee verdiepingen, dat als graanopslagplaats was gehuurd. Ooggetuigen zeiden, dat de ontploffing geschiedde, toen de feestvreugde haar hoogtepunt bereikte. Het dak stortte in, waardoor de meeste aanwezigen onder het puin bedolven werden. Volgens de laatste berichten zijn er drie doden en 30 ernstig gewond. Het staat, zo meldt A.F.P., nog niet vast, of het een bomaanslag betreft.

De 77 gearresteerd

Munchen. — Volgens het anti-communistische radio-station

Goudvissen op het Brionplein

... zij hebben maling aan eenrichtingsverkeer

Het stadsbeeld op het Brionplein zal binnenkort een verfraaiing ondergaan nu de Plantsoendienst bezig is met het aanleggen van een park met vijver en echte goudvissen. Dit is een onderdeel van de actie, die door deze dienst wordt ingezet, want ook elders zullen verfraaiingen worden aangebracht, wij denken bijv. aan bomenplanten langs de wegen.

Reeds lang was men op de proeftuin bezig met experimenteren, speciaal waar het betreft het kweken van waterlelies. De proefnemingen zijn nu geslaagd en de Plantsoendienst kan aan de slag gaan om het experimentele in de praktijk te gaan verwezenlijken. Op het Brionplein, voor het ingaan van de Bredestraat, is men druk bezig met de aanleg van een klein park. De grond werd omgespit en met voortvarendheid heeft men momenteel een kuil gegraven van acht meter lengte, twee meter breedte en 60 cm. diepte. Hierin wordt een cementen bak geplaatst waarin goudvissen — uiteraard in zoet water — zullen zwemmen. Voorts worden in deze bak paarre waterlelies geplaatst, zodat in niet onbelangrijke mate ter plaatse een bezienswaardigheid zal ontstaan. Na enige tijd worden ook rode en ander kleuren waterlelies geplant.

Maar er is nog meer. Rondom deze vijverbak staan reeds kleine dennepompjes. Niet die,

„Vrij Europa” zijn de 77 Tsjechoslowaken, die op hun verzoek naar Tsjechoslowakije mochten terugkeren, toen zij twee weken geleden in een Tsjechoslowaakse trein naar West-Duitsland waren gebracht, bij hun terugkeer door de Tsjechoslowaakse geheime politie gearresteerd.

MEER WAPENEN VOOR INDOCHINA

Washington. — De Amerikaanse ministeries van buitenlandse zaken en van defensie hebben een gemeenschappelijke verklaring gepubliceerd over de besprekingen, die gevoerd zijn tussen Amerikaanse functionarissen en generaal De Lattre de Tassigny, de Franse Hoge Commissaris en bevelhebber van de Franse troepen in Indochina. „Aanzienlijke verbetering zal worden gebracht, in de omvang van de militaire leveranties aan de Fransen en de niet-afvallige Indochinezen in hun strijd tegen de communisten in Zuid-Oost-Azië”, aldus de bekendmaking. Er werden geen getallen genoemd, doch er zijn aanwijzingen, dat Indochina waarschijnlijk het grootste deel van de bijna één miljard dollars zal ontvangen, die tot 1 Juli 1952 zijn uitgetrokken voor militaire en economische hulp aan landen in het Verre Oosten.

De besprekingen met de Franse generaal, die ruim een week geduurd hebben, zijn Zaterdag geëindigd in een sfeer van hartelijkheid en eensgezindheid, aldus de bekendmaking. Aan de generaal is meegedeeld, dat de kwestie van aanvullende hulp voor de Franse en Vietnamese troepen in het financiële jaar 1952 bij de Amerikaanse regering in studie is.

CURACAO

CORREA-EXPOSITIE.

Zondag werd in het Curaçaos Museum een tentoonstelling geopend bestaande uit schilderijen uit de collectie van wijlen Dr. M. Alvares Correa en Mevr. de Wed. R. Alvares Correa-Penso. Op een heel enkele uitzondering na bestaat de verzameling uit navolgers van de Haagse school, hoofdzakelijk vertegenwoordigd door Isaac Israels en W. Witsen. Vooral van Isaac Israels krijgen we op deze tentoonstelling een vrij volledig beeld: Zijn interesse voor de gewone mensen uit het dagelijks leven, vooral vrouwen zijn Indiëse tijd, met enkele levendige werkjes, zijn Breintheraanse „Reguliersgracht”, zijn Londense tijd en neergang (In de kleedkamer). Alleen uit zijn Parijse periode troffen wij merkwaardig genoeg geen exemplaren in deze collectie aan. De fam. Correa en de schilder Israël moeten grote vrienden geweest zijn; dat lezen wij niet alleen af van het grote aantal schilderijen (waaronder ook nog een krijt, een tekening en zelfs naast een beroemd zelfportret een portret van de schilder Kees van Dongen), dat zich in deze collectie bevindt, doch ook uit de vele portretten, die de schilder in de jaren 1923 tot 1926 van de familie maakte, en die wij voor het grootste deel in de achtergallerij van het museum aantreffen. Deze galerij leerde ons nog enkele opmerkswaardige dingen: de Alvares Correa's zijn immer grote kunstliefhebbers geweest, er bevindt zich zelfs nog onder de verzameling een portret van Mevr. Rosaline Alvares Correa, de moeder van Dr. M. Alvares Correa, van een oude Italiaanse meester: verder leerden wij dat de schilder Witsen, na Israël het sterkst op deze tentoonstelling vertegenwoordigd, ook tot de betere bekenden van de familie heeft behoord. Van hem zagen we hoofdzakelijk enkele Amsterdamse stadsgezichten, die sterk doen denken aan de reeds genoemde „Reguliersgracht” van Israël, wat ook geen verwondering hoeft te baren, als men weet, dat beide schilders nauw verwant aan elkaar waren. Minder sterk vertegenwoordigd is er dan nog een leerling van Witsen: Bauer met zijn romanti-

sche, toch nog reële indrukken uit het Oosten. Op de in het algemeen wat sombere kleuren van Israël en Witsen passen de werken van W. H. de Zwart, Hulshoff Pol en E. R. D. Schaap met hun somber coloriet en romantische waarneming der natuur aan, ofschoon van laatstgenoemde in het Rijks- en Stedelijk Museum te Amsterdam enkele schilderijen uit het latere periode, van lichtere toets hangen. Contrasterend hiermee zijn drie fel-kleurige Parijse werken van A. Krenz, een overigens onbekend schilder, wiens werken ook pas dateren van 1936, 44 en '49.

Het zijn niet enkel Nederlandse schilders, die wij bewonderen kunnen op deze expositie; wij troffen er ook een tweetal eenvoudige, doch wel treffende oosttafereltjes aan van de Fransman Breton, die overigens wel uit de zelfde tijd stamt als de meeste overige schilders.

Volledigheidshalve vermelden wij nog een paneeltje van Neyhuys (eveneens Haagse school), enkele stadsgezichten van v. Dulman en enkele schilderijen van onbekende artiesten, om dan te eindigen met het hier en daar wat grotske, illustratieve talent van Jurrens, wiens beminde Don Quichotte ook al op deze tentoonstelling niet mocht ontbreken.

De tentoonstelling is dus niet alleen quantitatief (70 werkstukken), doch ook kwalitatief (een goede kijk op de na-Haagse school) een gang naar het Curaçaos Museum alleszins waard.

W. H.

GESLAAGD.

Uit den Haag wordt ons meegedeeld, dat de heer D. Colijn op Dinsdag 18 Sept. slaagde voor het examen Nederlands M.O.A.

MARIO ODICINI ZONG.

Mario Odicini, de man met de bronzen stem, die zo toevallig op ons eiland belandde, solieerde Zondag tijdens de Hoogmis in de Kathedrale Kerk. Hij zong de bekende „Panis angelicus” van Caesar Franck en deze sentimentele „Jeugdzonde” van de grote componist kwam aan dramatische vertolking niets te kort. Het is een compositie, die geknipt bleek

voor het monumentale en toch rijk gekleurde stemgeluid van de zanger. Een neiging om te stijgen is een volmaaktheid, die door deze veelbelovende zanger nog overwonnen zal moeten worden.

Na de H. Mis zong hij de „Ave Maria” van Schubert, welke naar onze smaak, echter in te lage toonaard gezongen werd om het weelderige coloriet van de stem te doen uitkomen.

Nader vernemen wij nog, dat het in de bedoeling van de zanger ligt, a.s. Zondag nogmaals in de Kathedrale Kerk op te treden.

FISCHER ZORGT VOOR DEPARTEMENTALE WANDVERSIERINGEN

Fischer heeft weer eens zijn vakmanschap getoond door de vervaardiging van een groot aantal echte Curaçaose foto's, welke afgedrukt en vergroot op sepiapapier een verrassend mooi effect sorteerden.

Een groot aantal van deze 36 x 46 c.m. foto's, keurig ingelijst, zijn aan de verschillende departementen verzonden en zullen daar als wandschildering worden opgehangen. Ook het kantoor en het gebouw van de Eilandsraad Curaçao heeft een groot aantal van deze voortreffelijke schilderijen ontvangen.

RECEPTIE

Overste en mevrouw Nass en de officieren hebben Zaterdagavond in de Suffsant officieren cantine een cocktail party aangeboden aan een groot aantal genoden.

Het was een hartelijke contact avond tussen burgerij en marine, waarbij de spreekwoordelijke marine hoffelijkheid, rijk verzorgde bar en buffet de aanwezigen lange tijd in gezellige stemming bijeen hield.

Het is niet mogelijk de aanwezigen, waaronder wij o.m. opmerkten Z. E. Gouverneur en mevrouw Struycken, te noemen. Het waren er velen, die de kennismaking met commandant en officieren hernieuwden.

MISS HEINEKENS OP CHOBOLOBO.

Miss Heinekens, charmant gekleed in licht blauw en wit met geel tule, zat Zaterdagavond aan het hoofd van de welvoorzienige tafel in Chobolobo's restaurant. Wij en haar tafelenoten, onder wie de heren M.A. en Ed. Mensing, genoten kennelijk van het maal in de aantrekkelijke omgeving van Chobolobo's flora. Later op de avond vormde Miss Heinekens het middelpunt der belangstelling, keef op keer vroegen bewonderaars haar ten dans en men was het er unaniem over eens, dat miss Heinekens „most ravishing” was. Tot laat in de avond bleef men gezellig bijeen.

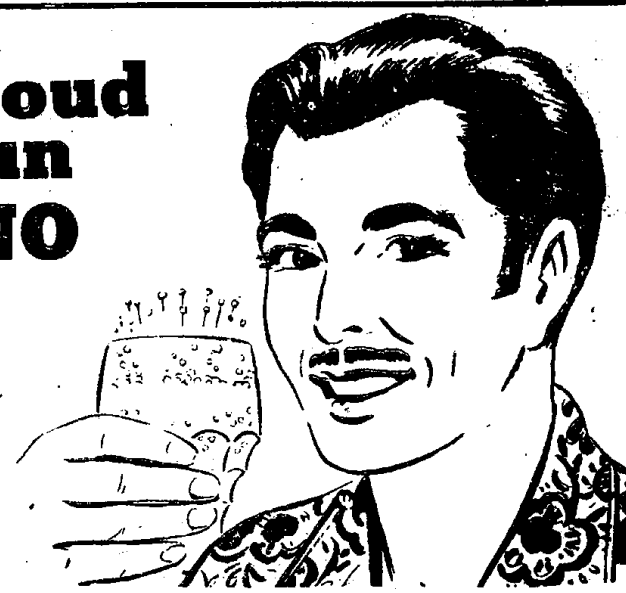
Vandaag vertrekt mej. Sauma naar Aruba. Aan het eind van de week komt ze weer terug en zal zij de JPF-club bezoeken. Begin volgende week gaat de lieflijke schone wieg, ouder's wieg in Syrië stond, naar Suriname.

LONG KONG IN BRAND EN DE BABY

Zaterdagmiddag omstreeks 15.46 uur brak brand uit het restaurant Long Kong op de Berg Altena. Door doortastend en snel optreden van de brandweer kon de brand beperkt worden tot in de koken. Deze brandde echter geheel uit. Er hing een heerlijke geur van aangebrande bami en rijst.

Als bijzonderheid vermelden wij nog dat een vrouw, op de boven verdieping, een 6 weken oude baby van een hoogte van 4½ me-

Ik houd van ENO



ENO IS GOED VOOR DE LEVER!

Een glas bruisende ENO's morgens bij het opstaan is goed voor de lever. ENO jaagt Uw hofddijn op de vlucht en haart geneeskracht zuivert het organisme en verfrist de mond. ENO is een laxermiddel en zorgt voor een geregelde werking van de ingewanden. ENO heeft een heerlijke smaak. Het werkt zacht en vlug en is bij uitstek een gezinsmedicijn. Houdt steeds een fles „ENO'S FRUIT SALT” bij de hand.



Eno's 'Fruit Salt'

Speciaal aanbevolen tegen: onregelmatige werking van de ingewanden, hoofdpijn, lever-, gal- en hartkwalen. Verkrijgbaar in flessen, die het vers houden.

De woorden „Eno” en „Fruit Salt” zijn geregistreerde handelsmerken.

ter uit het raam gooide, bang als zij was dat het kind wellicht zou verbranden. Beneden stond een politiemann, die dit „eenrichtingsverkeer” handig stoppte en in de armen opving. Het kind naar de dokter, het mankeerde niets. Hulde voor de politie kinderen-keeper.

De recherche, die de zaak in onderzoek had, constateerde dat de brand ontstaan is door onvoorzichtigheid van een lid van het keukenpersoneel.

Deze wilde n.l. een gasoline stoof, die buitendien nog brandde, bijvullen met kerosine. Een scheut van die vloeistof is daarbij op de stoof terecht gekomen, zodat een steekvlam ontstond. De schade is vrij aanzienlijk, doch verzekering dekt de schade.

ANTILLIAANS ELFTAL NAAR FINLAND?

Er wordt momenteel ernstig overwogen een Antilliaans elftal af te vaardigen naar de a.s. Olympische Spelen, welke de volgende zomer 1952 in Helsinki worden gehouden. Aanleiding hiertoe was het succes, dat de Curaçaose ploeg wist te behalen tijdens het toernooi ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de CVB.

In de boezem van het bestuur van de CVB is dit plan opgekommen om met Aruba samen een sterk Antilliaans elftal op de been te brengen, die de Antilliaanse kleuren in het Verre Heilinki met succes kan verdedigen.

Aangezien hiermede een bedrag van f 50.000.— gemoeid is en het Bestuur van de CVB — mede ook in verband met het deficit, dat geleden werd tijdens het laatste toernooi — deze gelden niet kan opbrengen heeft het Bestuur van de CVB — zo vernemen wij — zich in verbinding gesteld met de NABLO die aangesloten is bij het Olympisch Comité teneinde de financiële medewerking van deze bond in te roepen.

De NABLO heeft zich over dit voorstel beraden en zal nu stappen ondernemen bij de Regeeringsraad teneinde de mogelijkheid te bespreken ter verkrijging van subsidie. Het NABLO bestuur zal op een van haar eerstvolgende vergaderingen zich beraden over de stappen, welke genomen moeten worden om te kunnen komen tot een uitzending. Waarschijnlijk zal alleen een uitzending van een voetbal ékipe overwogen worden.

PEPSI COLA WON MET 12-6 VAN SUBT.

Hoewel Iyo Pimentel goed werk in de „box” voor SUBT leverde, lieten zijn fielders zwakke defensie zien. SUBT die de beste B.A. (batting-average) van de competitie heeft, liet gisteren daarvan niets blijken. Pepsi Cola speelde tamelijk goed en wist de kansen te benutten.

Op het KSC terrein triomfeerde de Lucky Strike met 10-5 over Firestone. A. Gregorio (nieuwe pitcher van Lucky Strike van wie veel wordt verwacht) was de winning pitcher.

Op Santa Rosa won Packard in weinig bewegend spel over Old Colony. De eindstand was 14-4.

KORFBALUITSLAGEN

Bito wist gisteren na een spannende wedstrijd met 1-0 van Amos te winnen. Daarmede legde zij tevens beslag op de Th. Henriquez Beker, dank zij de voortreffelijke goal van mej. Jessurun.

K.N.V.B.-COMPETITIE.

's-Gravenhage — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden van de K.N.V.B. eerste klasse luiden als volgt:

Afdeling A: A.G.O.V.V. — Volewijckers 2-2; D.W.S. — Velocitas 2-0; Frisia — E.D.O. 2-3; G.V.A.V. — Enschedese Boys 3-0; Go Ahead — 't Gooi 1-2; Heerenveen — Elinkwijk 0-3; Theole — Haarlem 3-3.

Afdeling B: V.S.V. — Leeuwarden 2-3; D.O.S. — Achilles 5-2; Ajax — Sneek 4-0; R.H.C. — Wageningen 1-2; Enschedé — Oosterparkers 2-0; Vitesse — Blauw Wit 3-0; Be Quick — Zwolse Boys 5-0.

Afdeling C: R.B.C. — D.H.C. 2-1; B.V.V. — N.A.C. 1-2; Juliana — Eindhoven 4-2; Sittardia — A.D.O. 6-0; S.V.V. — Willem II 2-3; M.V.V. — Bleyerheide 1-1; Quick — Nijmegen — Feye-noord 2-2.

Afdeling D: Emma — Chevre-mont 7-4; N.O.A.D. — N.E.C. 1-1; Sparta — Xerxes 0-0; H.B.S. — Maurits 1-3; P.S.V. — Hermes-D.V.S. 2-3; Limburgia — V.V.V. 1-4; Longa — Brabantia 2-1.

CINELANDIA

HEDEN MAANDAG 24 SEPTEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M. KOLOSSAAL PREMIERE van een machtig drama!! SUSANA GUIZAR NESTOR ZAVARCE

„AMANECE A LA VIDA”

Geheel in het Spaans. Met: THOMAS HENRIQUES en LUIS SALAZAR! Een prachtfilm op knappe wijze vertolkt!!! f 1.50 — f 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSDAG 25 OM 7.00 N.M.: „BORNEO”. DINSDAG 25 OM 9.00 N.M.: „AIR CADET” en optreden van de Tenor JOHN TULL.

R O X Y

MAANDAG 24 OM 7.00 N.M. De grootste muzikale film van het jaar. BING CROSBY —

NANCY OLSON

„MR. MUSIC”

(Spaanse tekst)

Zang..... Romantiek en vermaak!! LIEFDE!! f 1.50 — 0.90

KINDEREN HALVE PRIJS

MORGEN: „SIMBAD EL MAREADO”.

MAANDAG 24 OM 9.00 N.M. De grandiose super productie van de Fox! BETTE DAVIS —

GEORGE SANDERS —

ANNE BAXTER.

ALL ABOUT EVE

Winnaar van de Oscar-prijs! Dramatisch. ... Groot! f 1.50 — 0.90

Kinderen geen toegang.

MORGEN: „JOAN OF ARC”.

MOORE-McCORMACK Lines



ZUIDELIJKE ROUTE:		
VAN:	„Mormacgulf”	„Mormacgulf”
Vancouver	15/10	3/11
Seattle	17/10	5/11
Portland	19/10	9/11
Oakland	22/10	12/11
San Francisco	25/10	14/11
Los Angeles	27/10	17/11

Naar: Balboa, Cristobal, Puerto Cabello, La Guayra, Curaçao, Trinidad, Barbados, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires

Alle schepen accepteren koelkamerlading en passagiers van de U.S. Pac. kust als van de Zuid-Amerikaanse Oostkust.

Agents: Curaçao Trading Company, S.A., Tel. 1380.

Sub-Agents: Aruba Trading Company, Aruba N.A.

Het besluit van de Voorzitter van het Hoofdstembureau voor het eilandgebied Curaçao waarbij da Costa Gomez, Moises Frumencio benoemd werd verklaard tot lid van de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao in de plaats van Tschamie, Romano Marcario, die zijn ontslag heeft aangevraagd als lid van de Raad, is ter inzage voor een ieder nedergelegd ten burele van het Bevolkingsregister.

Curaçao, 20 September 1951

De Voorzitter

M. P. Gorsira.

Puisten en Slechte Huid in 24 Uur Verbeterd



Sinds de ontdekking van Nixoderm door een Amerikaanschen geneesheer, is het niet langer noodig, dat iemand lijdt aan jeuklike, weersinwekkende en ontsteking, huidaan- en ontstekingen, zoals, Eczeem, Puisten, Uitslag, Ringworm, Psoriasis, Bloedvinnen, Steenpuisten, Schurft en Rode Vlekken. Zorgt, dat een slechte huid U geen minderwaardigheidsgevoel geeft en U Uw vrienden doet verliezen. Genees Uw huid op deze nieuwe wetenschappelijke wijze en laat men niet denken, dat U ziek is, omdat Uw huid is aangedaan.

Een Nieuwe Ontdekking

Nixoderm is een zelf maar geheel verschillende van iedere zelf, die U ooit heeft gezien of gevoeld. Het is een nieuwe ontdekking en is niet vet, doch voelt haast als een poeder aan wanneer U het oplegt. Het dringt niet in de poriën en bestrijdt de oorzaak van huidaan- en ontstekingen aan de oppervlakte. Nixoderm bevat 3 bestanddelen, welke huidziekten op de volgende drie wijzen bestrijden: 1. Het bestrijdt en doodt de microben of parasieten, die vaak de oorzaak zijn van de huidtoornissen. 2. Het maakt een einde aan jeuk, branden en schijnen in 1 tot 10 minuten en verkoelt en kalmeert de huid. 3. Het helpt de natuur de huid weer door geneesende gisad, gaat en fluweelzacht te maken.

Werk! Snel

Omdat Nixoderm wetenschappelijk te mangelgasteld ter bestrijding van huidaan- en ontstekingen, werkt het sneller dan welke ander geneesmiddel ook dat U ooit mocht gezien hebben. Het eindigt het jeuk, branden en schijnen in enkele minuten en begint onmiddellijk de zuivering,

Voldoening Gegarandeerd

Nixoderm kost U beslist niets tenzij het Uw huid tot Uw volkomen tevredenheid geneest. Haal nog heden Nixoderm bij Uw apotheek. Kijk morgenochtend in de spiegel en U zult verbast staan over de verbetering. Ga dan door met het gebruik van Nixoderm gedurende een week en aan het einde daarvan moet Uw huid zacht, zuiver, glad en aantrekkelijk geworden zijn — moet U zo'n prachtige huid hebben, dat men U overal zal bewonderen. Zie niet, dan stuur U eenvoudig het ledig pakje terug en Uw geld zal U volledig teruggegeven worden. Haal heden Nixoderm bij Uw apotheek. De garantie beschermat U.

Camay verfraait vanaf het eerste stukje

Geen andere zeep geeft sneller resultaten.

Koopt heden nog CAMAY



Weest schoner met uw Camay huid

KANKER is te genezen.

Uw dokter zorgt voor kosteloze behandeling. Laat U bij vermoeden onderzoeken „Prinses Wilhelminafonds” helpt!

UNIVERSAL WASHMACHINE

is enig in zijn soort en prijs

Wederom verkrijgbaar voor 125 en 220 volt

PALAI ROYAL

ALLEEN

OP GAS

KOOKT U

VOORDEELIGER

BOVENDIEN:

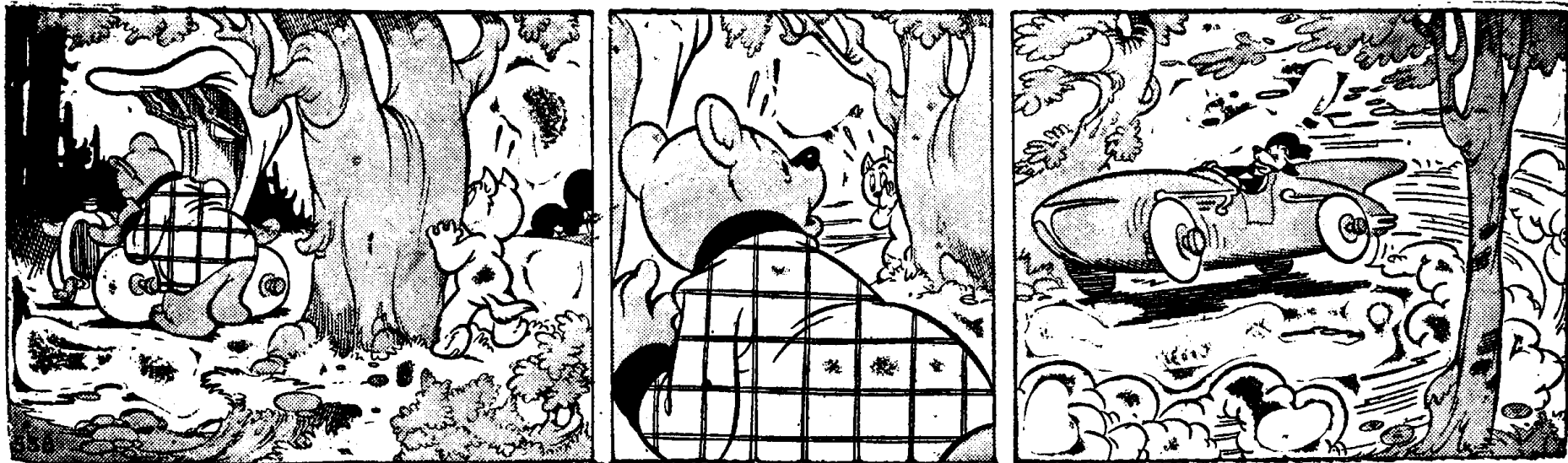
Zo vlug en handig

En zo Eenvoudig te Bedienen

INLICHTINGEN:

GASAFDELING-RIF TEL. 3310

Tom Poes en de Pier-race



een poosje klonk heer Ollie weer uit zijn Schicht en grabbelen bezittingen weer bij elkaar. Hij praatte zacht in zichzelf en Poes, die intussen naderbij was geslopen en nu achter een boom te kijken, hoorde hem zeggen: „Als mijn vader dit nu eens had gemaakt! Ach, ik mag er niet aan denken! Zijn lieve Ollie, zijn spel, als weerloze prooi van een schurk zonder geweten! Welk toestand! Wat is er toch een verdriet op de wereld...!”

„Heer Ollie!” riep Tom Poes vanuit zijn schuilplaats, — heer Ollie!” piepte heer Bommel. „Ga weg! Ik kijk toch niet!”

„Ik ben het!” riep Tom Poes zachtjes. „Ik heb een plan, heer Ollie! We zullen die Heier krijgen! Ik heb een list bedacht!”

„Tom Poes!” zuchtte heer Bommel. Hij haalde diep adem, toen trok hij zijn jas recht, nam zijn pijp uit zijn zak en begon langzaam te glimlachen.

„Dat is toevallig!” zei hij. „Ik kreeg óók net een idee! Maar vertel mij maar éérs, wat je van plan was, jonge vriend, dan kan ik het met mijn list vergelijken!”

Hiep Hiep was in die tijd druk bezig om zijn auto te laten keren, want hij wilde zijn grap nog een poosje voortzetten. (Hij wist namelijk niet, dat iedere grap maar één keer leuk is.)

Portieve strijd met onbevredigend slot

(Van onze correspondent).

die Zondagmiddag getuige waren van de wedstrijd tussen Jrs. en Jong Aruba, hebben tot ongeveer 5 minuten voor de kunnen genieten van een sportieve strijd. Jammer dat het einde twee spelers zich niet konden beheersen en el- el lijf gingen. Resoluut wees scheidsrechter Snoek hun dan uit het veld.

het algemeen werd er gespeeld doch wij hadden Aruba wel wat meer passie verwacht. Haar speelde tekort, terwijl het ontbrak. Aruba Jrs. een technisch spel en te voor de rust het spel Ongeveer 8 minuten na- vanng maakte de Jong keeper een blunder waar- Aruba Jrs. de leiding neemt. Dan een poosje een aar- strijd, doch de blauwen het meest in de aanval. eer 30 minuten zijn er ver- als de rechttervleugel Aruba Jrs. goed doorbreekt een hard schot wordt de op 2-0 gebracht. Even verstriken van de eer- mist de Jong Aruba binnen een goede kans de bal te lang bij zich te. De rust gaat in met een doorsprong voor Aruba Jrs. rust zetten de Jong Aru- een schepje bij op. Er ongeveer 15 minuten te als na enige vruchteloze van Aruba Jrs. de witten een goede voorzet rechts geeft. Wel wordt het even door Figaroa on- ept maar dan wordt de op 3-0 gebracht.

veer 5 minuten voor het komen twee spelers met in botsing. De Jong Aru- sult over de grond. Scheids- Snoek fluit voor een eiding. De gemoederen der pelers blijken echter zo- verhit te zijn, dat zij el- anvalen. Prompt wijst echter-Snoek hen buiten ad. Een bepaald soort van tie belust publiek loopt op, doch even later de wedstrijd voortgezet. ri donker als het einde e wedstrijd wordt geflo- Aruba Jrs. met een ver- overwinning het veld

gelijk sportstadion zeer noodza- kelijk is. Het is dan ook een ver- heugend feit waar te nemen, dat de bouw van het nieuwe sport- stadion met rasse schreden voortgang vindt.

COMPETITIE STAND
A KLASSE.
gesp. gew. gel. verl. pnt.
RCA 12 11 1 0 23
Aruba Jrs. 12 10 1 1 21
Jong Aruba 13 7 1 5 15
J. S. Cruz 12 6 1 5 13
Bubali 12 4 0 8 8
Hollandia 11 4 1 6 3*
RCN 13 2 0 11 0*
Volharding 13 2 1 10 0*
* is verliespunten.

ATOMIC VERLIEST TWEE
KOSTBARE PUNTEN

Een op revanche belust Arsen- al heeft Zaterdagmiddag na fe- le strijd de leiders van de over- gangsklasse Atomic een flinke nederlaag toegebracht. De hele wedstrijd door hebben de Arsen- alers een enthousiast en produc- tief spel gespeeld. De 5-1 over- winning is zeker niet geflatteerd te noemen.

Onmiddellijk zet Arsenal een hevig offensief in. Door goed en snel open spel maken zij het Atomic achterhoede danig las- tig. Ongeveer 10 minuten is de strijd oud als de bal in het Atomic doel komt (1-0). Atomic, dat het gevaar van een nederlaag ziet, zet dan een offensief in, doch de Arsenal achterhoede is in goede vorm.

Na 20 minuten is het de Arse-

DENMAN BANDEN
Binnen — Buiten
voor auto's en trucks in alle maten.
BIJ Moron Sales
Breedestraat (O.) 84
Tel. 3070.

grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

EDWARD
H. Sweers
A. M. Sweers—Bruynesteyn
Han
Charley.
osdo, 23 September 1951
St. Elisabeth Gasthuis

Gedistingeerd
ritzer & Fuhrmann N.V.
GEDIPLOMEERDE OPTICIENS

S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Opgericht 1837
REISBUREAU — SCHEEPSAGENTE

Agente voor:

- Grace Line, Inc. — Wekelijkse dienst van New York
- Alcoa SS. Co. Inc. — Veertiendaagse dienst v. N. Orleans
- Delta Line — Veertiendaagse dienst v. B. Aires
- MonteVideo en Rio de Janeiro
- Pope & Talbot — Maandelijke dienst van U.S.A.
- Pacific havens
- Home Lines — Maandelijke dienst van Italië
- Fratelli Grimaldi — Maandelijke dienst van Italië
- Cia. Traslantica — Maandelijke dienst van Spanje

TRANSATLANTISCHE LIJNEN

United States Line — Cunard White Star — Swedish American Line — Norwegian American Line — Gdynia America Line — American Export Lines — Holland America Line — American President Lines.

SCHEEPSLIJNEN OP ENGELAND EN NEWZEALAND

Shaw Savill & Albion Co. — New Zealand Shipping Co. Ltd.
Port Line, Ltd. — Blue Star Line.

Hoofdvertegenwoordigster: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Kantoor: De Ruyterplein 2.
Tel. 1200 (4 lijnen)
Kantoor te Aruba: Nessaustraat — Maduro Building Tel. 1735 en 1736.

ARUBA

RAAD VERGADERT

Morgenavond 8 uur zal de Eil- landraad Aruba in vergadering bijeenkomen. Deze vergadering is uitgeschreven op verzoek van enige leden der PPA. De agenda vermeldt o.m. behandeling toe- lageregeling Gedeputeerden, be- zoldigingsregeling Secretars en behandeling der punten aange- vraagd door de heren J. E. Irau- squin, F. Croes en E. O. Petro- nia, waaronder agenda ronde ta- fel conferentie.

APV Kiest Nieuwe SECRETARIS.

De Arubaanse Persvereniging hield een dezer dagen een Alg.

WEGWIJZERS.

Voordelig kopen?

Dan naar:

Ameublementen	Lou Pieters	Breedestraat 126 (O)	3657
Auto's	Citroen	Meyboom's Handelsonderneming N. V. Theaterstraat 11	2280
Autobanden	Michelin	Meyboom's Handelsonderneming N. V. Theaterstraat 11	2280
	Dunlop	De Jongh's Sporthuis Breedestraat 75	3816
Autoverhuur	Meyboom's Handelsonderneming N. V. Theaterstraat 11		2280
Bier	Schaefer	Abdul Hamid Ayubi Breedestraat 117	3410
Bouwmaterialen	Ephraim Maduro N.V.	Breedestraat 196 (O)	1828
Brillen	Ed. H. Raghunath	Madurostraat 26 N. V. Curacao Optical Comp. Breedestraat 21 (O)	1397 3852
Cadeau artikelen	Palais Oriental	Breedestraat 37	1786
Cigaretten	Lucky Strike	Palacios N. V. Pietermaai 7	2294
Damesschoenen	Casa Jose Faerman	de Ruyterkade 15	1852

ledenvergadering in de Club Su- riname te San Nicolas. Wegens het aftreden van de secretaris de heer J. Droog werd tijdens deze vergadering een nieuwe se- cretaris gekozen. Dit is thans de heer J. Boode; adres: Wilhelmi- nastraat 25 te Oranjestad. De heer Boode is correspondent van de „Amigoe” en was waarne- mend correspondent voor de heer v.d. Schoot van „La Pren- sa”.

CURACAO

HET WERD BIJNA EEN DRAMA

Op Marie Pompoen liepen twee douaniers i.v.m. sigaretten smok- kel. Plotseling zagen de twee mannen lichtjes van personen, die kenonlijk ergens aan het zoeken waren. De mannen van de doua- ne sommeerde de mannen te stoppen, doch deze deden net alsof ze van gisteren waren en liepen door. De douane loste een schot in de lucht en ervoeren tot hun ontsteltenis, dat er terug ge- schoten werd. Toen werd het tijd om politie en recherche er in te betrekken. Een onderzoek bracht aan het licht, dat padvindders aan het spelen waren en in hun spel een sigaretten smokkel hadden geënceneerd. Er waren natuur- lijk twee partijen, de smokkelaars en de douane. Toen de echte doua- ne schoot, dachten de padvindders smokkelaars natuurlijk, dat zij te maken hadden met de pseudo- douane en zij schoten terug (met een klapperpistool). Een en ander had ten gevolge dat de echte kog- gel van de douane een pols raak- te van een der padvindders.

Het bleek gelukkig niet ernstig te zijn en korte tijd daarne keerde de rust weer terug in Marie Pom- poen. Het was anders sensatie ge- noeg!

HET VERKEER

Er waren in het afgelopen week-end 9 lichte aanrijdingen. Zaterdagavond een ernstige, veel materiele schade toen in de Oos- terbeekstraat een auto een ander geen voorrang verleende met als gevolg een botsing.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Zaterdag.
Oranjestad van La Guayra; Douro van Rio Hacha; Norindies naar Puerto Cabello; Mereide van Puerto Cabello naar Cartagena; Bataan van San Pedro; Elouisa naar La Guayra en Marin van La Romana.

Zondag.
Douro naar Bonaire; Bataan naar Antwerpen; Castor van Port of Spain naar Port au Prince; Marin naar Puerto Cabello en Agamemnon van Maracaibo.

HET WEER.

Max. temp. 31,5° C, min. temp 27° C gemiddeld 29° C, resp. 88,7°, 80,6° en 84,2° F. Vochtig- heidsgehalte 73%, windsnel- heid: max. 20, min. 7 en gem. 14 knopen. Bewolking: heldere he- mel 2, licht bewolkt 5, bewolkt 13 en dicht bewolkt 4 uren.

Al zoekt U overal . . .
NERGENS
zult U een betere auto kopen voor slechts **f 4380.—**
dan
PLYMOUTH
2-deurs Sedan

Bij contante betaling
10 olo KORTING
Palais Royal
Marchena Moron & Co.
Tel. 1537

Drukwerk	Gydelcra Zonstraat	1456
Filmmateriaal	Studio Luxor Kerkstraat 7	1465
Fotolijsten	Ephraim Maduro N.V. Zonstraat 9	2324
Gramfoonplaten	Rupert A. Marlin Co. Kerkstraat 3-5	1963
Hang- en Sluitwerk	Centrale Handelsmij N. V. Kerkstraat 9	2369
Horloges	El Cristal de Ruyterkade El Cristal Handelskade 8 El Cristal Breedestraat 13A (O) Curacao Optical Comp. Breedestr. 21 (O) Ed. H. Raghunath Madurostraat 26	1971 3525 2852 1397
Huishoudelijke artikelen	Coop. Vereniging & Nijverheid Breedestraat (P. en O.)	3287 2094
Japonnen	El Paraiso Breedestr. 46 (O)	3763
Kamferkisten	Palais Oriental Prinsenstraat 57	1549
Kantoormeubilair	General Fireproofing C. Winkel & Zonen Wilhelminaplein	2291
Kinderfoto's	Studio Luxor Kerkstraat 7	1465
Levensmiddelen	Rosberg Trading Breedestraat 125 (O) La Casa Holandesa Breedestraat 118 (O) Elias Trading Breedestraat 179 (O) Suarez Breedestraat 16 (O)	3241 3802 3834 3684
Maatwerk	W. M. L. Isenia Breedestraat 56 (O)	3677
Naaimachines	Fridor Curacao Trading Comp. Roodeweg 17 Elna Meyboom's Handelsonderneming N. V. Theaterstraat 11	3587 2280
Onderhoud Autos	Pietersz Auto Shop Plantersrust 40	3015
Radio's	Handelmij. Willemstad N.V. Middenstraat 2 (P.) Rupert A. Marlin Co. Kerkstraat 3-5	1598 1493
Radio-reparatie	STAR L. & H. da Costa Gomez Breedestaat 124	3955
Radio's	PYE — K.B. — Regentone John's Sales & Service Roodeweg 54	3915
Reis- en Passagebureau	Curacao Trading Comp. S.E.L. Maduro & Sons, Inc. de Ruyterplein 2	1380 1200
Speelgoed	Meyboom's Handelsonderneming N. V. Theaterstraat 11	2280
Spuiten-auto's	Pietersz Autoshop Plantersrust 40	3015
Tapijten	Palais Oriental Prinsenstraat 57	1549
Verfwaren	Centrale Handelsmij N. V. Kerkstraat 9 Coop. Vereniging & Nijverheid Breedestraat (P. en O.)	2369 3287-2094
Verzekeringen	Meyboom's Assurantie Kantoor Roodeweg 132A	3380
IJskasten	Frigidaire C. Winkel & Zn. Wilhelminaplein Crosley Shelvador Curacao Trading Comp. Roodeweg 17	2291 3387

Koopt bij onze adverteerders.

Beat the Heat!

with **MEXSANA**
A MEDICATED POWDER

COOL, SOOTHE STING OF PRICKLY HEAT, CHAFF, MINOR RASHES

Shake on Mexsana to ease these skin discomforts that can make you so itchy and miserable. Soothing medication in a special Amylum* base quickly checks itching, stinging torment. Yes, Mexsana gives you the relief you want—fast, cooling, long-lasting—you sail through hot weather like a breeze!

Great for Athlete's Foot Itch, too. Cools tired, irritated feet. Keep it handy—use it often. Economical. No luxury tax.

QUICK 2-SECOND
'cling-close' action

Shake it on—instantly Mexsana's medication clings close to the skin—holds tight for fast, soothing, long-lasting relief!

***AMYLUM**
—Mexsana's special base—is super-fine, super-smooth, super-smoothing to skin!

MEXSANA
A Medicated Powder
3
ECONOMICAL SIZES

A PRODUCT OF PLOUGH, INC.

Get amazing sunburn relief with snow-white, lanolin-ized Mexsana Skin Cream